



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## Universitätsbibliothek Paderborn

### Ferdinand Freiligrath's gesammelte Dichtungen

Gedichte - 1838. Übersetzungen

**Freiligrath, Ferdinand**

**1870**

Farewell, Theresa!

**urn:nbn:de:hbz:466:1-31717**

Es läßt mich jeder Tropfen  
 Vor todtten Freunden knie'n;  
 Begrabne Herzen klopfen,  
 Und bleiche Lippen glühn.  
 O, wenn mir so die Jahre,  
 Die waren, schmerzlich nahn,  
 Dann schaut mich ernst der klare  
 Kelch wie voll Thränen an!

---

Farewell, Theresa.

Leb' wohl, Therese! die Wolke drüben,  
 Die finster über den Mond sich zieht,  
 Sie wird des Lächelnden Licht noch trüben,  
 Wenn über's Meer schon dein Buhle flieht!

Wie diese Wolke, so hab' ich lange  
 Beschattet dein Herz, verdüstert dein Thun!  
 Ich fand dich lächelnd, mit frischer Wange!  
 Wie warst du glücklich — o Gott, und nun?

Doch hier befrei' ich dich, süßes Wesen!  
 Wie aus schweren Träumen erwachst du wohl;  
 Da! — sieh' auch den Mond seinen Zauber lösen!  
 Die Wolke verzieht — Therese, leb' wohl!